

A

1999

---

—

VI.

—

K. 264. jelseti colligatumbril:

Lénárd jermé halélan iott vers: 9 lap

Thorda. Dévid Tereumi vers. beszéltője: 11 lap

Halott. ves. kővétel: 3 lap

Nagygyed. „Bethlen” Dokumentáció.

Könyvtár

NEMES ÉS NEMZETES LENÁRD János  
A. R. Könyvön felett mondott meg hideg edett Tetetemi  
leltt mondott Butsurtató Versek a Mikerovicsi Tem-  
bombar 1750- dől Eftő Sz: Mihály hav. 10 napján.

Butsurtat Tikeletet Ketve Battyától Tiz. Krizbai Gy.  
Mihály Usamtól

Tikeletes Férj hogy soltsalak meg  
Ne illesse kived mostan kejevűeg  
Mert Isten Férja vagy egid Kegyesig  
Faj miként mondjam meg hogy ezt utolsó vég.

Kialtást hallottam hiv Menyből Istenem,  
Hogy e remlando test éteser ke kemem  
Kegyesig jutalmat keréből el veniem  
Ist nem maradhatd el velleid menmem

Mig azert ke tölled keme távozásom  
Ketve edes Battyám váltanam Balláson  
Kimed Szánya alatt volt mulatozásom  
Negyven hat éftendőke folytaig lalásom

Azra kipter engem igaz Bezetted  
Kivált Bajkayagod és hiv őzizeted  
Hogy mig hűlt Tetemet föltbe be teteted  
Urnak ajányalak rize igyed Vered

Sokar ugyan az en történt eseteim  
Ki Számlálhatná meg ellem verkeim  
Számagon hibáztat tselédetem  
Sirtanad is ezert gyarorta Remem

De mint hogy Atyafi helyett Atyám voltál  
Eset verkeimert sokszor nem is szoltál  
Mellyer Bezetted magadhoz kaptszaltál  
Ebből tettelt meg hogy az Uról tanultál.

Miloz

B.

8.

7. Mikor kemény jajok életem napjait  
Forgattál sok gondok nyomtak vig óráit  
Nem hagyott ekkor is sőt ugyan Szavait  
Adta segítségül vigasztalásait

8. Te Erleley Férő kedves Anyámia  
Az Urinnal fénylő Istenmel Férőia  
Isten újjaival tanult Lévi Fia  
Nem kell többet néled márholt Anyádia

9. Irzesse meg Isten kegyes Dajkaságod  
Hozzám hogy mutattad hív Anyaságod  
Életem hibáit fedezze Foságod  
Vérkeim ne nezzé mostis Anyaságod.

II. Butsuzir Kedves Fiátot Leonard Josef Uról

1. Meg esék a Szivem merre arra kell nézmem  
A rize sok jomat kellene idérnem  
Faj butsuzáomat rizez kell nézmem  
Oh hogy kell gyásodat most ezrei tetérnem.

2. De minthogy Istennek tettő akarattya  
Ez hogy Mennyből jöjjen hozzámó szorajja.  
Melly által Lelkemet kérdülni ragatja  
Örök Hazám fele mindigart indittatya.

3. Azert immár meg hült ajakom mozdítom  
El állott nyelvetem most szólni indítom  
Be hnynt Reméimet gyysze meg felnyitom  
Anyai Szivemet mi hozzád fordítom.

4. Leonard Josef Fiam én Beszelmetesem  
Aldjon meg az Isten hogy én Temetjem  
Mafhan meg tífótelked földben tetetesem  
Már kéden ugy lapad el költörtetésem.

5. En már ahöz megyer rit kívánok reigen

De Te

8.

7. Mikor kemény jajok életem napjait  
Forgattál sok gondok nyomtak vig orait  
Nem hagyott ekkor is sőt ugyan Szavait  
Adta segítségül vigasztalásait
8. Ti Lelesey Férj kedves Anyámia  
Az Urinnal fénylő Istennel Férfia  
Isten újjaival tanult Lévi Fia  
Nem kell többet vied máxholt Anyádia
9. Fizesse meg Isten kegyes Dajkaságod  
Hozzám hogy mutattad his Anyaságod  
Életem hibáit fedezze Foságod  
Vérkeim ne vedde mostis Anyagad.
- II. Butsuzir Kedves Fiátot Lenard Josef Uratol
1. Meg esék a Szivem mert arra kell nézmem  
A rive sok jomat kellene idérnem.  
Faj butsuzájomat Libez kell mtermem  
Oh hogy kell gyásodat most ezzel tetérnem.
2. De minthogy Istennel tettő akarattya  
Ez hogy Mennyből jöjjön hozzámó szorajja.  
Melly által Lelesemet kérdülni nagatja  
Örök Hazám fele mindigást indittatya.
3. Azert immár meg hült ajakom mordisom  
El állott nyelvemet most ledni inditom  
Bé huyt Remeimet egyfex meg felnyitom  
Anyai Szivemet m hozzád forditom.
4. Lenard Josef Fiam én Beszelmetesem  
Aldjon meg az Isten hogy én Temetjem  
Moftam meg hirtelked földben tetetesem  
Már kéden ugy lapad el költörtesem.
5. En már ahöz megyer hit kívánok eigen

Dele

9.

De a Te Szép Napod tűndököljék Égen  
Még ne Fantorodjék Te lábaid Sike jégen  
Minden dolgod aljon örvevényen vejen.

III. Butszük Kedvy Leányaitól Lenard Hona, Sára, és  
Maria A. K. Szonjontól

---

1. Halljátok még Komat kedves Gyermekeim

Hona és Sára gyönyörűségim

Mária kit bucsu neveltek terdekim

Nekem Anyátoknak Szép ékecségim.

2. Utnak kell indulnom Menyből követem jött

Ez ally izemetet nékem hirtelen főtt

Hogy én el hagyjalok titeket im meg lőtt

Mert koppor som zánya mindigraft most bé két

3. Isten jobb karján fel nőtt Lenard Hona

Aldaft kívánna rád nyelven ha Hollana

Ha szád Hollájában most fűtem hallana

Teged láma azért kívem meg áldana

4. Sára ki halálod agyambz is láttál

Nem sokat imlodtam meg is Szivből Szántál

De holt tagaimra sok könyvet hullattál

Ezzel én Szivembz jó hírt szollad hagyttál

5. Az Isten áldjon meg hiv fűradtságodért

Hozzám mely mutatott jó indulatodért

Öröm adattasék könyhullatásodért

Adjon meg az Isten hozzám jószágodért

6. Szivem feltöbbs kintse Mária kistá Szűz

Fel látod hogy halál rab Szijára fel fűz

A te Szereted bennem langozo tűz

Még halál is teged elmemből ki nem űz

7. Szeretmeg Leányom jaj milént kívántam

Örvi vig napokat etmem ezen hánytam

Miloz

Mikor bu érdekeltt azt en kivből bántam  
S iralmas napod ha volt azt sírva bántam.

8. Végző Savaimnak e lefűd a Dunmája  
Az Istent tiszteled és a tierek Szája

Teged jól tanított figyelműd veje  
Az érefted nagyon bizhatol hozzája

11. Butszid kedve Leánya helyett vata jó Menyétől  
Szentés Martha Affonytól.

1. Fsten utáiban járni kíváncso

Urnak pitvarában kiintelen lalozo

Jesur lábainál gyatron kíváncso

Arva Szenté Martha miért vagy ohajtozo.

2. Tol tudom miért látom kivem indulatját

Mint hogy ez stár mostan kivatya Halatját

Szánod mint jó Dajka e' Pafi stár Amját

E neveli neked Kivednek bánatját.

3. Follchet hogy lehet máj Komorvágod

Mert Martha nevedet stára Marvágod

Váltotta fel gyafjal a jó Vigasságod

Halottad temetted esett Arvavágod.

4. De ujon ujult meg bánatodnak bánatodnak árja

Melly Kived neked vikontog el járja

Mert hiv Férjed Atya stusát a sír Várja

e' Czermel Holt testét köppocsoban Zárja.

5. Ezzel közölsöd sok hiv Dajkaságodat

Sokszor meg mutottad benne jószágodat

Nem Sajnaltod tölbe sok fácsáságodat

e' Egész Leányának láttattad magadat.

6. De mint hogy nyelvemnek Zárja vettetett fel

Szajának befűde máj fogattatott el

Mint hogy

Mint hogy engem meg kért erre állanom kell  
E helyt halott állok erre bizonyos jel.  
Azért hozzád ellent indítja szolláját  
Aldja meg az Isten szivednek állását  
Halgassa meg szived tiszta kívánságát  
Nézze Sámlyánál terded meg hajléját  
Nem megyek el éppen szivem nálad keresd.  
Kérlek esetimet kopporsomban temesd  
Ettőlnek hibait szíve halmomban be vedd  
Botsájs el az Ueban verkeim el felejtöd  
A Regyes Dajkának jutalma Szamodra  
El teterett legyen Mennyben vég oradra  
Hogy mielőz esendefsz legyen a te jodra  
A fel metzelteret el nyert koronádra  
Burswzil kedvy Unokáitól közönsegesen.

1. Eva en Unokám ki vagy Tabozában  
Szeneknek es fenylefsz mint Nap Satorában  
Vagy mint kép Hold égen Szillagok Szorában  
Es mint drága gyémánt Arang Koronában
2. Tölled is vég butsut alax szivem vlemi  
Vig keppen mivelhogy el akarok menni  
Örökké Krisztussal a Mennyégbe lenni.  
Es neki örökké ditsereget fermi.
3. Az Ur Kis Unokám Vegyem fel Szarmyára  
Visele gondodat világ tudájára  
Hogy ne essék gonosz szivednek tájára  
Kedv is Szülédnek fenylő Szillagára.
4. Sány kis Unokám Kristus Scholájában  
Neveldesél képen Szentség munkájában  
Hogy az



Hogy az Ur Kristusnak ékes formájában  
Ekeskedjék mint Hold Szillogok sorában.

5. Végző Butsuzajom hozzád nyújtom Klára  
Mert vedd létemnek eljött már határa  
Ne legyen telerd Lelkédnek kárára  
s Rad vigyázzon az Ur mint ő Sajátjára

6. Kriska és Samuel hát nektek mit mondjak  
Végző Szavaimmal én miiket kívánjak  
Fgyekezem azon hogy én áldást hagyjak  
Az Urtól és minden jókat rátok rakjak

7. Nevellyen fel Istén maga feleltemben  
Tartson meg titeket a jó hitben s Nevelben  
Viditson kemeted minden félelemben  
Őrizzen mind végig a Szent igaz hitben.

8. Több szép Unokáim rebegő nyelvemmel  
Nem nevezhetem ki hibás beszédemmel  
Mivel Kom el állá Szemem könyveimmel  
El tölt menyereit el kiztek nagy örömmel.

VI. Butsuzik Kedvy Menyétől Tsiki Sára Afzongtól.

1. Tsiki Sára Menyem látod más világra  
Hivattatom mostan örök boldogságra  
Jesus Kristusommal való mutatságra  
Mind örökké fénylő nagy világosságra

2. Az Ur a tsillagos égig fel emeljen  
Vég butsuzik ez tölled tégedet viseljen  
Nagy és kedves Nővel mint Palma zöldeljen  
'Es a te szép Hazad áldással be tellyen.

VII. Butsuzik Kedves Öttszitől Gyárfaj Mihály Samuel  
Uramítottól és Gyárfaj Mária Afzongtól.

1. Déakásra lépés kedvy Ötsim Mihály  
Az Ur ne engedje hogy Kristusot meg vály

Hogy

- Hogy be vonnya szived gonosz bűn mint homály  
 Sőt nagy tsendeséggel Krisztus mellett állj  
 En bereg agyamban mivel enyhítetted  
 Isten befédelvel meg elégítetted  
 Azért az Istenből Merybe vezetted  
 Szent Angyalaitól itt meg őriztetted  
 3. Mária emeljen Isten híztetésre  
 Es mindenek előtt való kedvességre  
 Nyereségről az Ur vigyen nyereségre  
 Mennyországban legyen helyed néked végre  
 4. Kivánom az Isten a jó hírben s Neiben  
 Tejedet tartson meg a szép szűzességben  
 Atyafiságodért legy te kedvességben  
 Isten s Ember előtt elly szép szűzességben.  
 5. Sok nyomorúsággal küszködő Sámuel  
 Tejedet az Isten soha ne hagyjon el  
 Sőt a boldogságra magához vigyen fel  
 Hogy lakozzál Mennyben nagy gyönyörűséggel  
 6. Néked azt kívánom hogy Isten neveljen  
 A szép Tudományban naponta emeljen  
 'Es hogy meg bétűltél végre Mennyben legyen  
 s' ottan te lakásod a Szentekkel legyen.  
 VIII. Butszir kedves Vejeitől, Banyai József, Jantso  
 István es Rakodji Andráj Uraimtól  
 No már kezelméim én kedves Vejeim  
 Banyai József, Jantso István en feleim  
 Urnak felelmeben kirték követőim  
 Legyetek s ugy léstek nékem Szeretőim  
 2. Világi életet e testben míg éltek

Kedves

- Kedves Paratokkal kedvegek legyetek  
 Isten és Emberek előtt: mindentek  
 Boldogok úgy hiszem elérni lehettek
3. Tartsen meg az Isten kegyelme helyein  
 Ez árnyék világnak minden völgyében  
 Adjon részt tiétek bűv. kegyelmeiben  
 Minden jutándatok szíve eleiben.
4. Mivel életetek voltanak hibái  
 Tselekedetitek estenek torbái  
 Meg bocsásatok most napjaink órái  
 Eltöltenek immár minden vigóságai.
5. Hat Karollyi Andráj ti mellett voltál  
 El halgatnálak é hogy nem sajnálhattál  
 Paradorn, s engem híven fakargattál  
 Fekvő Agyam mellett sokat lanyargattál
6. Ezért az Ur Isten Számos Esztendőig  
 Ötessen s áldjon meg a boldog időig  
 Szájon read Lelke utolsó óráig  
 Végre fel vitessen téged Mennyországig.
12. Búcsúzik a Nagy Urától és Nagy Uri Afzanyától.

1. Méltóságos Urak már réátok rérek  
 És Uri Afzanyok híket jól esmértek  
 Hogy ha vértetek bocsátást ígértek  
 Nekem is tölleték viszont ezért kérek
2. Familiátoknak Zöldellő virága  
 Terjedjen szeltyesen mint Tzedruynak ága  
 Im tájjatok halál kaszája le vága  
 Miltán Lokonimnak van Szomorvága.
3. Titeket Mennyei Atya kegyelmével

Körmény

11

Környül vigyen ördög ellen védetmével  
Tartsan meg lefestől lelkestől örömmel  
Egygyszer boldog lelkek seregével  
Buzulik Szomszédjaitól és minden Esméretől

---

1. Velem egy Faluban lakott jó Embereim  
Hozzam Szeretettel költetett Szomszédim  
Minden minden lévő én jó Esméretim  
Végző bocsánatot kérek Szeretmemim

2. Romlott kez mézernek sok hiányosságát  
Szeretet el fedi vérkek sokaságát  
Ne nézzetek tehát vérkeim sokaságát  
Egy közli vételek Isten ajándékát

3. Eddig boldog Lélek befeltem képedben  
De már kitánom hogy Urad örömeben  
Örvendezhes te is fényes Ditsőségben  
Tessed is nyugadjék mind addig az Égben

4. Míg meg fávaltatid has soga Trombitánál  
Melly képen halálból fel serkentő notánál  
Mert ott kezdődik el halhatatlan vitánál  
Melyre vagy aközir világi sok hatánál.

Vége

Nehai Tekintetes Nemesi Betsi Agnes  
Hozony Tek. Nemb. Ö Jozsai David Ferencz Ur.  
Nehai ette pánya Butszir é perint:

Oh titkos tanácsu Felügy Ur István

Melysége börtönszig & laborol Meryben  
Milor Utaidat hányuk elmemben.

El bannulunk, s firten bi kalud ezekben

2. Homann vagyon Urann hogy a hitetlenek

Viragoznad nővel kével perint élnék

Minden jobban firten totkotig ezekkel

Reményged felett nagyra neveléssel.

3. Ugy vagyon oh István mert tartad ezeket

Mestársdelle s ölé, napra váród öket

Vagy hogy é Vilayban é adod veszedet.

Fel emeled hogy így esemel mélyebbet.

De a teged felő bus Rivü hivélvel

Jobban vagyon dolgoz mint az hitetlenek

Mert ha itten livenek ottan örvendének.

Mind öröklé tartó öröme éleznél.

4. Engemet is az Ur jay meg látogata

Hafstai betegséget em xcan borsára.

Darigadott kezemet kintol da zásta

Szörnyü rin. látással hitemet próbálta.

5. Fomca lott emelem, hogy István engemet.

Igy

Igy meg ostroma, mert ezzel kellett,  
Erre kelengette, hogy a földieket  
Uram meg s kívánom a Menyieket.

7. Hoffias nyavalyámból kívánom megpánts.  
En hozzám el jöven magához fellita  
Terhes nyavalyámból szépen fel gyógyita  
Hánykadásim után engem meg nyugtata.

8. A bárány Krisztusnak vig laladalmára  
El érkezem s jöttem örööm napjára  
Örülök s vigadok hogy ez állapotra  
Istenem jutottam zime látására

9. Nagy boldogságomat vajha lásharnától  
Egi örömemet ha lottolharnától  
Soha é világon bizony nem laphnától  
Söt minden erővel utánnom vágyhatok.

10 De hogy lözületel immár é bújdoftam  
Szent Ágyám kívánván tölledek el váltam.  
Szép társaságotat mint hogy már el hagyttam  
Es vigan a kívánt öröme jutottam.

11. Azért kedves Ferjem! bánatuknál tartsdja  
David Ferencé Uram! Aletemmel fájja  
Fyalkon gyengélk. Jó személlyem Istáppa  
By szivemmel s ördör hív vigasztalója.

12. Adjon meg tegedet a Menyébi Isten.

Szál

Sok áldásából bővön későbbesen,  
Vigasztaljon téged, ezután engedjen  
Eo napokat érmed, a míg élsz e testben.

3. Gyámoltalanságod az lle gyámolitsa,  
Erőtlenségedet híven erősolja  
Dolgaidnál legyen már kormányzója  
Visszadjon fel veád míg a boldog óra.

4. Velem tett jó tétid soha ne felejtse  
Emtel ezteből éppen én ne gytse  
Sőt jegyző könyvébe melyik azt be vejtse  
s A kért áldásit bővön veád öntse.

5. Meg botvasz Szerelmen! ha veled vérttem  
Hibás befédimet ellened ejtettem  
Mint társ az ő társas hogy ha meg sértettem,  
Személyed, kivel engedj meg énnelem.

6. Prátlenfégnről követlek Tejedet  
Betimert várom szép engedelmédet  
Hosszom meg mutatott igaz hívsegedet  
Köszönöm s el várlak utánrom Tejedet.

7. Mikor el mettetik fonala iltednek  
Tefedtel valása erkesik delkednek  
Lathasunk meg egymást dicsőült Benteknek  
Seregében, s ottis lehesünk egjesek

8. Kerekes Fium a kik harman vad nek

- Makai Isvem, Ferent, Samuel hussatul  
 Nyujtam butswasom ok ha halhatnatok  
 Tilletet a mihor butswak stonyatok
19. Titeket as Isren Tillek tavul vete  
 Idegen orfajgon jaj meg telepitté  
 Remem latasatul meffe el rehesze  
 A bünatot veim edert böven merete
20. En immar Titeket többé nem lathatlak  
 E Vilagban, hanem Isremek ajanlak  
 Ö edert stuyi kesse alá bialak  
 Pastoralyon hiven utaimem el varlak.
21. De amja lenne legyen as Isremek  
 Kegyelme videlme a di elvethnek.  
 Kent bemei vátok piuntelen nissenek  
 Angyalí keschen hvien vifelyenek.
22. Az idegen ~~hittől~~ Titeket táplalon  
 Taddag Tarhasábul gádogon meg udjon.  
 Is elömenetelt jo berentsit edjon.  
 Az Dvesség vötyein Titeket hordisson.
23. Hogyha e Vilagban immar nem lathatlak  
 Dartsok a Memnyelben assem lathasalak  
 Urunk örömeben veletel vigadjak.  
 Es neki veletel Alkelujat mondjak.



24. Szerelmes Leányim én kedves süsümmem  
Judithom! Agnesem! Szerelmei Sacam  
So szeretet váro hajaden Mariám!  
Haljator kellel a mig butszid Pau.

25. Nagyobbik Leányom Marai Susannak  
Oh vajha tegedet szeretse nem hányra  
Az örömmel napja veád fel virradna  
Hogy bendei kellel életed folyhatna

26. Adjen meg az Isten minden áldajoddal  
Töltsé bé házatod idvestigei joddal  
Örvendeztesse meg teged jó napokkal  
Adjon boldog veget hitet meg taktokkal.

27. Marai David Judith! maiaid leányom  
Dajor életedet én szivesen bánom  
Hogy magzat nélkül vagy valójában bánom.  
Boldogul folyasok napjaid viranom.

28. Értse fel az Isten házatod hoctáját  
Hozza el tenéled azt a boldog orát  
Deritse fel rajtad az örömmel napját  
Adjja meg tenéled szived kívánságát.

29. Szerelmes Agnesem butszur veszed tölled  
Ez hitván világban oh nem vala veszed  
A forgo szeretse mostoha lön néred  
De a máj világban veszedet el veszed.

Légyen

30. Legyen edes Anyád az Arvált Ura  
 Neked Arvaidnak kegyelmes Tutoxa  
 Ha eddig bántok, sok ott a zárvá  
 Oh vigasztaljon meg immár utoljára.
31. Negyedik Leányom oh Mahai Pára  
 Virraszton es Isten Fejé jó Orára.  
 Fordobis keszt huzai altelmára.  
 Szerjeste s mondjon jót Hásatul jóvára.
32. Tarkton meg Fejedet szerelmes Fejéddel  
 Kebleben repest kis Samuelddel.  
 Ha tetteh ő Neki szeressen többkel  
 Adatul Isten s Menyviekkel.
33. Hajadon Leányom Mahai Maria  
 Ki el halásommal immár lottel Mára  
 Legyen Te lelhemek es Ur erös Veira.  
 Mutafon Berentsit niched nem, Sokára
34. A Fejed nevelő s feltő edes Anyád  
 A ki gondot vifelt Isten után veid.  
 Oda vagyon meg holt meg futván pályáját  
 El nyerte Istentől es ő Koronáját.
35. Szerelmes Leányim mind meg bocsátsatok  
 Ha nektek vetettem samban ne tartsatok  
 Förtent esetmet H el sehajátok.  
 A Menybeli Isten legyen jó Anyátok.
36. Kerlek en példamon hogy Te tanujátok.  
 S Világus éppen ne vagaf kenjotok

- Emek segítségül meg ne találhatok  
Az Isten felelmet inkább találhatok.
37. Kérlek benneteket az Isten feljete  
Mennyőjan felidő jámborok legyetek  
Halandóságotokról meg emberizetel  
Legyen a Jehova erre segítségetek.
38. Kun Farkas! Rész István Kovácsai Samuel!  
Kérlek értesel vagyis jelsz Nemzettségel  
Ti Familiarod lép emberizetel  
Fenyhő, illetetel egid betölettel.
39. Három jó Vejeim Buturóm töltetel  
A kiltel volt hozzám nagy kötelességet  
Szép Leányim után Vejeim letterek  
Buturó Szavaim immáron értesel  
Szerelem Vejeim ha néked vétettem,  
Hibás beszédimmal Szerelemmel Szerelem  
Vagy tsekedetel kedvetel ha segtetem  
Legyen el felejtve nálatok esetem
40. Szép Háraitólat Isten erőitse  
Minden időséged jótal életitse  
Szüntelen legyen mit ardon dextitse  
Az oldad Szerelemet Soha ne tereitse
41. A miroz el bomlil eltetel Sároca  
Hogy romlo kettetel. Legyen földmel pora,  
Adott legyen néked az utolsó ora  
Hogy juthassatok bé a Mennyi jóra

43. Három Leányaim után Unokáim!  
Susanna és Anna, Flonka Leányim.  
Farkas, Pal, Samuka fexelmei fiaim.  
Hatalál te fogte már László Leányaim.

44. Kivánon az Isten titeler elteszen  
Tarts on meg neveljen maga földmében  
Istenei elessen, sa jó erőtörben  
Isten é emberel előtt kedvesében.

45. Jó Bekeztés legyen a ti életetek  
Nig örömmel folyo napokat ezjete  
Szomorú változás távozól tölletel  
Legyen Isten előtt kedves semélyetek.

46. Mind két ágon való kedves Rodonágim!  
Jó Anyámfiai! Unaim! s Afzongyim  
Kittel e világba töltöttim napjaim  
László el etel immár Tetemcim.

47. Tölletel mindenzöl betsanatot ker ek,  
Esett hibáimról titeler kövétel,  
Kérlek hogy emléken ti meg engedjétek,  
Mennyágon titeler ajánbal Istennek.

48. Isten Thordánlalo kedves embereim,  
Minden kenden lévő tífte es nézőim  
Unaim, Afzongyim kedves jó Barátim,  
Közülettem lalo fexelmei Kompedia

49. En vid.

49. En kedvvel ellen hogy ha tetszedtem,  
Ellenem hibáid bűnös ejtettem  
Ha egyfőre, vagy másfőre tinnél vétettem  
Már meg botrányok minnyáon emélem.

50. Istenek ajánlat minnyáon kitélet  
Izza belölletel a sok gyűlölséget  
A Szép bűnösre bírja elmételet  
Nehéz tegek alól mentem bennetelet.

51. Benedikben laro drága Embereim!  
Minden venden karban lévő jó Urain!  
Tisztelegre méltó kedves Áldozóim!  
Istenemnek hagylak barátim s farszaim!

52. Mint hogy ember voltam meg vallom vétettem  
Egyfőre is másfőre is párvaim ejtettem  
Ellenem, sokfőre én tetszedtettem  
De botrányok meg Istenem emélem.

53. Halandóságoddal meg eméleztelet  
Utolsó órák kérelek elöttetelet  
Fozogjon püneten, egymást bűnösrelet  
Ti is hal halnap is utánam jöhettek,

54. Minnyáon id ide mostan el jöttetelet  
Tenneteletemet hogy meg tisztelettel,  
Köretességetek hogy tetszedtettem  
A Menyőbéli Isten adjon jót tinnél

55. Hirdet

- 55 Hideg tetemimet immár fel vegyitel  
Amnyanab a földnél gyomrába tegyitel  
Hogy nem Sajnáltatok emnyi Segitsétek,  
Isten meg fizeti ugy hiszem timentek.
- 56 Titeket is Isten egész életelben  
Tiszteltesen meg el temetetéselben  
Adjon hely timentet a fényes égelen  
Az örökre való Menyei örömben.
- 57 Rontolado tetem már nyugodalmas vár  
Tetemnél Sárokat vegyitel fel immár  
A föld az én Anyám majdon gyomrába zar  
Jesgom ked menyben Lelkennel erős vár.
- 58 Mi is Boldog Lelék! immár el botrántok  
Menyei Hazába juss által kivánnok,  
Mi is nem Soláig e földet tapadjuk  
Havem te utánnad utunkat fordítjuk
- 59 Meny bé boldog Lelék már nyugodalmasba,  
Véred kifestetett fényes palatába  
Meg hidegült teted setet koporsóba  
Nyugodjél mind végig a földnél gyomrába
- 60 Az utolsó napon a Menybeli Isten  
Boldog fel támadást tenked engedjen  
Tepeddel a Lelked egygyesüljön s menyben  
Öröklén örökre nyugodjál meg Ammer

FINNS